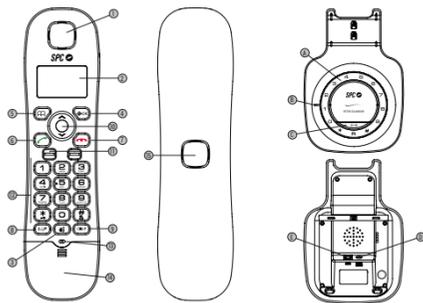


## RETRO GLAMOUR

Telefone DECT  
MANUAL DE UTILIZADOR

## LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



- 1. Auricular.**
- 2. Ecrã.**
- 3. Tecla**   
Para realizar uma chamada interna para outro portátil.  
Para transferir uma chamada a entrar para outro portátil.  
Para realizar uma chamada em conferência.
- 4. Tecla**   
No modo espera, para entrar nas funções do menu.  
No modo espera, para confirmar as acções e as selecções.  
No modo conversa para activar ou desactivar a função silêncio do microfone.

2

- 5. Tecla** , Agenda.  
No modo espera, para entrar ou sair da agenda.  
No modo espera, para sair da função seleccionada.
- 6. Tecla** , Levantar.
- 7. Tecla** , Pausar.  
No modo espera, mantenha premida durante 3 segundos para ligar ou desligar o portátil.  
No modo espera, prima uma vez para pausar a conversa.
- 8. Tecla** , R / Eliminar.  
No modo conversa, para a função Reclamada para o registador, R.  
No modo espera e com a pulsação curta, eliminar entrada actual.
- 9. Tecla** , Reclamada / Pausa.  
No modo espera e no modo conversa, para introduzir uma pausa caso prima depois de outros dígitos.  
No modo conversa, para realizar uma reclamada para o último número marcado.
- 10. Tecla navegação.**  
**Tecla**   
Para navegar através das listas e das opções de menu.  
Para aumentar o volume.  
Para entrar na lista de chamadas a entrar.  
Para rever o número de entrada, o número de saída e o número da agenda  
**Tecla**   
Para navegar através das listas e das opções de menu.  
Para diminuir o volume.  
Para entrar na lista de chamadas salientes.  
Para rever o número de entrada, o número de saída e o número da agenda.
- 11. Contactos para carga de baterias.**
- 12. Teclado de marcação.**  
**Tecla**   
No modo marcação, para introduzir o dígito 4.

3

- No modo edição, para introduzir as teclas g, h e i.  
**Tecla**   
No modo marcação, para introduzir o dígito 5.  
No modo edição, para introduzir as teclas j, k e l.  
**Tecla**   
No modo marcação, para introduzir o dígito 6.  
No modo edição, para introduzir as teclas m, n e o.  
**Tecla**   
No modo marcação, para introduzir o dígito \*.  
No modo espera com pulsação grande, para activar o bloqueio do teclado.  
No modo portátil múltiplo, para realizar uma conferência.  
**Tecla**   
No modo marcação, para introduzir o dígito #.
- 13. Microfone.**
- 14. Tampa da baterias.**
- 15. Coluna.**

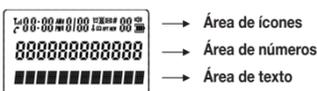
4

- BASE:**
- A. Teclado numérico não funcional (valor estético).**
  - B. A luz indicadora.**  
Em verde (temporariamente), carregamento.  
Em vermelho (fixo) em uso.  
Em vermelho (piscando), a receber chamadas.
  - C. Tecla Localiza Portátil.**  
Para procurar o portátil.  
Para entrar no modo de gravação.
  - D. Conexão com o adaptador de rede.**
  - E. Conexão a linha de energia, LINE.**

## ECRÃ DO PORTÁTIL

### ECRÃ EM MODO ESPERA

O ecrã no modo espera é o ecrã inicial que aparece cada vez que liga o portátil. Tem três áreas bem diferenciadas: área de ícones, área da data e da hora, e área de texto e números.



### Ícones

ÍCONO	NOMBRE	DESCRIPCIÓN
	Cobertura Nivel de señal	Fijo, cuando el portátil está dentro del radio de acción de la base. Parpadea, cuando el portátil está fuera del radio de acción.
	Descolgado Línea tomada	Se muestra cuando el usuario ha descolgado.
	Bloqueo de teclado	Se muestra cuando el teclado está bloqueado.
	Alarma	Fijo: Cuando está puesta. Parpadeando: Cuando suena.
	Función No molesten Timbre anulado	Fijo, cuando el timbre está quitado.

5

	Agenda	Se muestra cuando revisa las entradas de la agenda.
	Mensaje en el buzón de voz	Fijo, cuando hay un nuevo mensaje en el buzón de voz.
	Llamada repetida	Se muestra cuando la llamada está repetida.
	Llamada nueva	Se muestra cuando se ha recibido una llamada nueva.
	Número de llamada	Aparece cuando revisa la lista de llamadas.
	Manos Libres	Fijo, cuando se utiliza el teléfono en manos libres.
	Batería	Bateria con carga completa. Bateria con 2/3 de carga Bateria con 1/3 de carga Bateria descargada (parpadea) y debe recargarla.
	Antes del mediodía	De 0 a 11:59:59
	Después del mediodía	De 12 a 23:59:59

6

## BATERIAS

Este telefone utiliza BATERIAS, não pilhas. As BATERIAS são recarregáveis, as pilhas não.

Instale as baterias no compartimento situado na parte frontal do portátil. Para isso, abra o compartimento das baterias (15) mediante uma ligeira pressão e deslize a tampa para baixo. Conecte o pack das baterias no conector interior do próprio compartimento. Só é possível fazê-lo numa das posições. Volte a colocar a tampa.

### ÍCONE DA BATERIA

Bateria com carga completa

Bateria com 2/3 de carga

Bateria com 1/3 de carga

Bateria descarregada (pisca) e deve recarregá-la.

O ícone da bateria irá dando-lhe uma informação aproximada da carga actual das baterias do telefone. Se, ao levantar, observa que o ícone das baterias flutua, não se preocupe pois é normal. Continue a utilizar o telefone com normalidade.

### CARGA DE BATERIAS

Primeira instalação: Carregue as baterias durante 10 horas. Depois, caso o portátil se deixe sobre a mesa durante a noite será suficiente para manter as baterias recarregadas. Se, durante a carga, o ícone da bateria se mover, é porque não está totalmente carregada. Quando ocorre este último, o ícone para.

7

Recorde que, para aumentar a vida das baterias, não é conveniente recarregá-las durante grandes períodos de tempo (férias, etc.).

NOTA: O alimentador deve permanecer sempre conectado à rede eléctrica; caso contrário, o telefone não funcionará.

### DESCARGA DE BATERIAS

SO telefone foi concebido para reduzir o gasto das baterias quando está pousado. A autonomia aproximada do telefone em conversa é de 8 horas (mãos-livres desactivado) e de 150 horas em espera. Quando as baterias estão vazias, não poderá realizar nem receber chamadas. Quando as baterias estão baixas, o indicador da bateria não mostrará nenhum traço . O telefone ainda lhe permitirá finalizar a sua conversa, mas recorde que deve recarregá-las.

Caso o telefone não vá ser utilizado durante um período considerável de tempo, por exemplo, em férias, desconecte a alimentação e as baterias do portátil. Quando voltar a conectá-lo necessitará de, pelo menos, 10 horas para recarregar o portátil.

## RECICLAGEM AMBIENTAL

**Não atire o telefone nunca contra os resíduos domésticos.** Pida Peça informações ao seu Município sobre as possibilidades de uma eliminação correcta que não arruine o meio ambiente.

A caixa de cartão, o plástico contido na embalagem e as peças que formam o telefone podem ser recicladas de acordo com as normas vigentes em Espanha em matéria de reciclagem. Para proteger o meio ambiente, quando substitui as baterias, recorde que deve utilizar os contentores públicos de reciclagem de baterias.

8

**Respeite sempre as normas vigentes na matéria.** Os transgressores estão sujeitos às sanções e às medidas que a lei estabelece.



O símbolo do contentor com a cruz, que se encontra no aparelho, significa que quando o aparelho tenha chegado ao final da sua vida útil, deverá ser levado aos centros de recolha previstos, e que o seu tratamento deve estar separado dos resíduos urbanos.

## INSTALAÇÃO

### CONTEÚDO

- Portátil.
- Base.
- Cabo de linha.
- Alimentador para a unidade base.
- 1 pack de baterias recarregáveis tipo 2/3 AAA de 400 mAh. (NiMh).
- Manual de instruções e lista dos SAT.

### LOCALIZAÇÃO DA UNIDADE BASE

Coloque a base próximo da linha telefónica da ficha de alimentação (rede eléctrica).

É essencial que a base e o portátil possam receber e transmitir um bom sinal de rádio. A melhor situação está no centro da área que deseja cobrir. Caso tenha pouca cobertura, tente mudar a base de lugar.

9

A cobertura no interior é de até 50 metros. Não instale o aparelho próximo dos televisores, computadores ou aparelhos eléctricos porque poderia diminuir a cobertura e a qualidade do som.

### INSTALAÇÃO DO TELEFONE

Coloque a base próximo da linha telefónica da ficha de alimentação (rede eléctrica)

- Insira uma extremidade do adaptador de rede à entrada de alimentação da unidade base (D). Conecte o adaptador de rede eléctrica a uma tomada de 220V.
- Conecte uma extremidade do cabo de linha na parte posterior da base (E), indicado com o texto LINE, e insira a outra extremidade na tomada telefónica de casa
- Instale as baterias no compartimento situado na parte traseira do portátil. Para isso, abra o compartimento das baterias (14) mediante uma ligeira pressão e deslize a tampa para baixo. Conecte o pack das baterias no conector interior do próprio compartimento. Só é possível fazê-lo numa das posições. Volte a colocar a tampa.
- Em seguida, coloque o portátil na base para proceder à carga de baterias. Na primeira instalação carregue-as durante, pelo menos, 10 horas.
- Caso o ícone de bateria do portátil se mova, indicará que as baterias não estão totalmente carregadas. No entanto, com plena carga, o ícone permanecerá fixo .
- O portátil está pré-programado para que ligue com a base de forma automática. Caso isto não ocorra, desligue o cabo de alimentação da base, tire as baterias do portátil, volte a ligar o cabo de alimentação da base e coloque as baterias novamente. Caso ainda assim continue sem ligar, codifique o aparelho seguindo as instruções do item **Registar um portátil**.

10

- Quando atendam, fale com um nível de voz normal. Durante a conversa, o ecrã irá mostrando-lhe o tempo de conversa (hh-mm-ss).
- Para terminar a chamada desde o portátil, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base.

NOTA: Durante a marcação do número, pode introduzir pausas de uns 3sg aproximadamente, premindo a tecla no portátil. No ecrã aparecerá a letra P, que será considerado como um dígito mais para todos os efeitos.

### Receber uma chamada

Quando se recebe uma chamada, o ecrã e o teclado irão iluminar-se. Além disso, o texto **LLAMANDO** aparecerá no ecrã. Se, além disso, a chamada a receber possa ser identificada, poderá ver o número no ecrã. Caso o número da pessoa que lhe telefona seja introduzido previamente na agenda, você também poderá ver o nome no lugar do número.

- Quando o telefone soa, poderá atender a chamada premindo a tecla .
- Durante a conversa, o ecrã mostra o tempo da chamada (hh-mm-ss).
- Para terminar a chamada desde o portátil, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base.

NOTA: Cuando la función RESP. AUTO está activada, puede responder una llamada con tan sólo levantar el portátil de la unidad base. Ver RESPUESTA AUTOMÁTICA en subapartado Opciones del menú del apartado Menú Ajustes del portátil.

### Identificação do assinante que telefona

A identificação do assinante que telefona é um serviço que lhe permite saber quem lhe está a telefonar ou quem lhe telefonou

13

durante a sua ausência. O telefone pode guardar 29 chamadas recebidas.

Caso o número da pessoa que telefona se encontre na Agenda, aparecerá no ecrã o nome que se encontra na Agenda.

NOTA: Recorde que para que o telefone lhe mostre o número do assinante que telefona, a companhia telefónica deve oferecer o serviço de identificação de chamadas. Portanto, coloque-se em contacto com a companhia telefónica e solicite que lhe activem o serviço.

### Chamada em espera

Este telefone oferece a possibilidade de utilizar o Serviço de Identificação da chamada em espera. Agora poderá saber quem lhe telefona enquanto mantém outra conversa. Caso sua linha disponha do Serviço de Identificação de Chamadas e do Serviço de Chamada em Espera, quando recebe uma chamada enquanto a linha está ocupada, obterá, além do tom de chamada em espera no auricular, a apresentação no ecrã do número da pessoa que telefona.

- Durante uma conversa telefónica, se recebe outra chamada, escutará uma série de tons curtos no auricular. O telefone mostrará no ecrã o número do assinante que está a telefonar.
- Marque R premindo a tecla no portátil e em seguida o dígito 2 para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda chamada.
- Marque novamente R e depois o dígito 2 para passar de uma a outra chamada.

NOTA: Esta característica depende da rede. Por favor, consulte a companhia telefónica para mais detalhes sobre o serviço.

Cada vez que prima a tecla R aparecerá a letra F (Flash) no ecrã.

14

## FUNÇÕES BÁSICAS

### DESLIGAR E LIGAR O PORTÁTIL

Para desligar o portátil, mantenha premida a tecla durante uns instantes. Neste estado, ao não ter nenhum tipo de consumo, as baterias manterão a sua carga.

Para ligar o portátil, mantenha premida a tecla até que se ligue o ecrã. Também, desde o estado de desligado, o portátil irá ligar automaticamente ao colocá-lo a carregar sobre a base.

NOTA: El portátil está pre-programado para que enlace con su base de forma automática. Caso isto não ocorra, o ícone desaparecerá e poderá ler no ecrã a mensagem BASE 1. Então, desligue o cabo da base, tire as baterias do portátil, volte a ligar o cabo de alimentação da base e coloque as baterias novamente. Se, ainda assim, continue sem ligar, codifique o aparelho seguindo as instruções do item Registrar um portátil.

### MODO ESPERA

O modo espera é o ecrã inicial que aparece cada vez que liga o portátil. Quando o telefone se encontra no modo espera, estará preparado para receber chamadas e poderá ver, pelo menos, os ícones e , o nome (SPC), o número de portátil (1), a data e a actual. Decorridos uns segundos, o telefone passará para um modo de poupança de energia, onde a luz do ecrã irá apagar-se. O ecrã irá ligar-se novamente ao receber uma chamada ou ao premir qualquer tecla do telefone.

11

### Correio de voz

Quando alguém lhe deixa uma mensagem no seu correio de voz, o ícone aparecerá no ecrã do portátil. Depois de ter eliminado todas as mensagens do correio de voz, a companhia telefónica irá enviar-lhe um sinal sem nenhum número associado e o ícone desaparecerá.

NOTA: Esta característica depende da rede. Por favor, consulte a companhia telefónica para mais detalhes sobre o serviço.

### Tempo de conversa

O telefone dispõe de um contador que aparecerá no ecrã ao final de uns segundos e irá indicar-lhe a duração aproximada da sua conversa: hh - mm - ss.

### Ajustar o volume de áudio

Durante a conversa, pode ajustar o nível de volume do áudio do auricular dos mãos-livres, premindo as teclas e na base ou no portátil. Existem 5 níveis para o auricular e 6 níveis para o mãos-livres. Com cada pulsação, o telefone irá indicar-lhe no ecrã o volume seleccionado. (Por defeito: **VOLUME 3**, no auricular e mãos-livres).

NOTA: Quando finalizar a chamada, irá guardar-se o último volume seleccionado. O volume do áudio do auricular e do mãos-livres são independentes.

### Silenciar o microfone (Silêncio)

Durante uma conversa, você pode, temporariamente, emudecer o microfone do portátil para que a pessoa com quem mantém a

15

NOTA: O modo de poupança de energia permite estender a vida e duração da bateria.

### FAZER E RECEBER CHAMADAS

O seu telefone tem a facilidade de fazer e receber chamadas desde portátil. Recorde que o teclado na base não é funcional, mas tem um valor estético.

### Modo tradicional

- Prima a tecla no portátil, para tomar a linha. Irá escutar o tom de convite para marcar e o texto LÍNEA EN USO aparecerá no ecrã.
- Marque o número de telefone e irá mostrando no ecrã. Quando a outra pessoa atende, inicie a conversa.
- Para terminar a chamada desde o portátil, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base.

### Modo pré-marcação

Este modo é muito útil caso antes de marcar o número deseje revê-lo e, eventualmente, fazer correcções antes de marcar.

- Desde o modo espera, introduza um número de telefone desde o teclado da base ou do portátil. Reveja o número no ecrã.
- Caso tenha cometido algum erro, corrija-o mediante a função eliminar. Ao premir a tecla no portátil, irá eliminar-se o último caractere introduzido.
- Quando o número seja o correcto, prima a tecla no portátil para marcá-lo. O ecrã mostra-lhe o número enquanto o telefone o vai marcando automaticamente.

12

conversa não possa ouvir. No entanto, durante este tempo você poderá escutá-lo.

Por defeito: desactivado.

Para activar ou desactivar a função silêncio no portátil:

- Prima a tecla durante a conversa. A mensagem SILENCIO aparecerá no ecrã.
- Volte a premir a mesma tecla para desactivar a função. A mensagem SILENCIO desaparecerá do ecrã.

### Utilizar o telefone em mãos-livres

Durante uma chamada, você poderá activar a coluna do portátil. Então, colocando o portátil sobre uma superfície (por exemplo, a secretária), poderá desfrutar da conversa em mãos-livres. Igualmente, pode activar a função mãos-livres na base.

Para activar a função mãos-livres no portátil:

- Em levantado, prima a tecla . O ícone aparecerá no ecrã.
- Para desactivar o mãos-livres e voltar à chamada no modo normal (auricular), prima de novo a tecla . O ícone desaparecerá.
- Por outro lado, caso esteja no modo mãos-livres, deseje finalizar a chamada, apenas prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base.

NOTA: Antes de colocar o portátil próximo dos seus ouvidos, assegure-se de que a função do alta-voz encontra-se desligada.

O alta-voz pode ser utilizado a certa distância (dependendo das condições do seu ambiente). Assure-se de que pode escutar claramente o seu interlocutor, bem como que o podem escutar correctamente a você mesmo.

Para ajustar o volume do alta-voz, veja o item anterior Ajustar o volume de áudio.

16



NOTA: Cada portátil tem o seu próprio identificador que é o número que se encontra ao lado do nome do portátil. Caso no ecrã apareça SPC 1, o número de portátil será 1.

- Caso um portátil não esteja registado em nenhuma base, aparecerá no ecrã a mensagem SIN REGISTRO e o ícone desaparecerá.

- Quando um portátil adicional é adicionado ao sistema, as as baterias devem ser carregadas como se se tratasse de um novo.

## REGISTAR UM PORTÁTIL

Por defeito, a base e o portátil vêm registados de fábrica. Se, por qualquer motivo, não fosse assim ou se desejasse registar outro portátil, deverá realizar o seguinte:

- Na base mantenha pressionada a tecla (PONER ICONO) C por cerca de 8 segundos.
- Prima a tecla OK.
- Com as teclas e , pesquise a opção REGISTRO e prima a tecla OK.
- Com as teclas e , seleccione a base à qual deseja que o portátil se conecte. Um sinal "+" indicará as bases nas quais o portátil já está registado. Prima a tecla OK, para confirmar.
- O ecrã mostrará PIN?. Introduza o PIN da base de 4 dígitos, que por defeito é 0000. Prima a tecla OK, para confirmar.
- O ecrã mostrará BUSCANDO e o número da base com a qual deseja conectar-se. Por exemplo, BUSCANDO 1.
- Decorridos uns segundos, o portátil emitirá um apito para indicar que o registo teve êxito. Ser-lhe-á atribuído automaticamente um número de portátil.

33

NOTA: Para uma comunicação melhor entre ambas as unidades, quando está a registar um portátil, faça-o aproximando-o da base.

Caso falhasse o processo de registo de forma reiterada, realize o reinício ao aparelho e volte a repetir a operação. Ver RESET BASE no sub-ítem Opções do menu do ítem Menu Ajustes da base e REINICIAR PORTÁTIL no sub-ítem Opções do menu do ítem Menu Ajustes do portátil.

## DAR DE BAIXA A UM PORTÁTIL

Um portátil pode dar-se baixa a ele mesmo. Portanto, desde o mesmo portátil ou desde um diferente ao que deseja dar de baixa, realize o seguinte:

- Prima a tecla OK no portátil.
- Com as teclas e , pesquise a opção AJUSTES BASE e prima a tecla OK.
- Com as teclas e , seleccione a opção ELIMINAR TLF. Prima a tecla OK, para confirmar.
- O ecrã mostrará PIN?. Introduza o PIN da base de 4 dígitos, que por defeito é 0000. Prima a tecla OK, para confirmar.
- Um sinal "+" indicará os portáteis que estão registados na base. Com as teclas e , seleccione o portátil e prima a tecla OK, para confirmar.
- Decorridos uns instantes, o portátil emitirá um apito para indicar que a acção teve êxito e que o portátil foi dado de baixa. Então, o ecrã deste último mostrará a mensagem: TLF-.

NOTA: Caso, ao confirmar o PIN, se engane, o telefone emitirá uns tons de erro e cancelará a operação.

## CHAMADA INTERNA A UM PORTÁTIL

Pode utilizar vários portáteis para falar entre eles sem custo algum. Ou seja, pode fazer uma chamada interna de um portátil para outro.

34

- No portátil 1, prima a tecla . O ecrã mostrará os portáteis registados na base e perguntará qual deles deseja realizar a chamada interna: TLF?. Seleccione o portátil ao qual deseja realizar a chamada interna. Por exemplo, o 2, e prima o dígito correspondente.
- O portátil 2 começará a soar e a mensagem AU1 LLAMANDO aparecerá no ecrã.
- Para responder à chamada, prima a tecla do portátil 2 e comece a conversa. O ecrã mostrará a mensagem INTERNA.
- Para finalizar, qualquer dos interlocutores pode premir a tecla .

NOTA: Se o portátil 2 não responde em 30 segundos, o sinal de timbre será cancelado.

- Também poderia ter transferido a chamada para a base. Para isso, teria que ter marcado o dígito 0.

## TRANSFERIR UMA CHAMADA EXTERNA

Pode transferir uma chamada externa de um portátil para outro. Para isso, durante a própria chamada externa, deve realizar os seguintes passos:

- No portátil 1, prima a tecla . O ecrã mostrará os portáteis registados na base e perguntará qual deles deseja realizar a chamada interna: TLF?. Seleccione o portátil ao qual deseja realizar a chamada interna. Por exemplo, o 2, e prima o dígito correspondente. Também poderia ter transferido a chamada à base. Para isso, teria que ter marcado o dígito 0.
- O portátil 2 começará a soar e a mensagem AU1 LLAMANDO aparecerá no ecrã.
- Para responder à chamada, prima a tecla do portátil 2 e comece a conversa. O ecrã mostrará a mensagem INTERNA. Então, prima a tecla , para transferir a chamada.

35

NOTA: Se passarmos aproximadamente 30 segundos, o portátil 2 não responde à chamada interna, então a chamada externa voltará automaticamente ao portátil 1.

- O portátil 1 também poderia chamar o 2, e imediatamente depois, pousar, em espera de que atenda a chamada. Mas, caso não o faça, decorridos uns 30 segundos, a chamada voltará ao portátil 1.

- Também poderia ter transferido a chamada para a base. Para isso, teria que ter marcado o dígito 0.

## CONFERÊNCIA A TRÊS: 2 INTERNAS E 1 EXTERNA

Caso tenha mais de um portátil registado na base, pode utilizar esta função para manter, ao mesmo tempo, uma conversa entre a chamada externa e dois portáteis de cada vez.

Para isso, durante uma chamada externa:

- No portátil 1, prima a tecla . O ecrã mostrará os portáteis registados na base e perguntará qual deles deseja realizar a chamada interna: TLF?. Seleccione o portátil ao qual deseja realizar a chamada interna. Por exemplo, o 2, e prima o dígito correspondente. Também poderia ter transferido a chamada à base. Para isso, teria que ter marcado o dígito 0.
- O portátil 2 começará a soar e a mensagem AU1 LLAMANDO aparecerá no ecrã.
- Para responder à chamada, prima a tecla do portátil 2 e comece a conversa. O ecrã mostrará a mensagem INTERNA. Entretanto, o interlocutor da chamada externa, que está do outro lado da linha, ficará retido.
- No portátil que iniciou a chamada, prima a tecla . Então terá produzido a conferência a três e os portáteis ostrarão no ecrã a mensagem CONFERENCIA.
- Para finalizar, qualquer interlocutor pode premir a tecla .

36

## DADOS TÉCNICOS

- Autonomia em modo repouso: 150h
- Autonomia em conversa: 8h
- Tempo de gravação
- Cobertura: Até 300 metros em campo aberto. Até 50 metros dentro do edifício.
- Baterias: 1 pack de baterias Ni-MH 2,4V (400mAh)
- Peso portátil com baterias: 145 g
- Tamanho portátil: 213x55x27 mm

## O QUE FAZER EM CASO DE DÚVIDA

### O portátil não funciona ou não se comporta de forma correcta

- Desconecte a base da rede eléctrica.
- Tire a bateria do portátil.
- Volte a conectar a base à rede eléctrica.
- Conecte as baterias no portátil (atenção à posição).
- Coloque o portátil sobre a base.

### O telefone não funciona

- Comprove que o adaptador da tensão está correctamente conectado.
- Comprove que o cabo de linha está correctamente conectado.
- Comprove que as baterias estão conectadas correctamente e carregadas.

### O portátil não funciona

- Desconecte a bateria e volte a conectá-la.
- Deixe o portátil sobre a base e comprove que o indicador da bateria no ecrã está a mover-se.
- Carregou as baterias durante cerca de 10 horas? Comprove o estado da bateria vendo o nível do ícone do portátil.

37

### A base e o portátil não se enlaçam

- Registe o portátil novamente na sua base.

### O tom de convite para marcação não é ouvido

- Comprove que o cabo de linha está correctamente conectado.

### O telefone não marca

- Compruebe que con cada pulsación de tecla los dígitos se visualizan en la pantalla.

### O timbre não soa

- Comprove que não tem seleccionada a função SILENCIO. Não deve aparecer o ícone no ecrã.

### Escuta ruídos durante a conversa

- Mude de posição, aproxime-se da base.
- Afaste a base de outros aparelhos eléctricos (televisões, computadores...) para evitar interferências de rádio.

### Conectado à linha de banda larga ADSL, não tem identificação de chamadas ou a qualidade de som é baixa

- Assegure-se de que tem um filtro ADSL ligado directamente em cada tomada de linha que esteja a utilizar em casa.
- Comprove que o modem e o telefone estão ligados na ranhura do filtro correcta (uma específica para cada um).
- O filtro pode estar defeituoso. Substitua-o e realize outra prova.
- A mensagem está gravada muito baixo, grave-a de novo.

38

## VALORES POR DEFECTO

Nome portátil	SPC
Melodia externa na base e portátil	1
Melodia interna na base e portátil	2
Volume portátil	3
Volume mãos-líves na base e portátil	4
Volume timbre na base e portátil	5
Idioma	PORTUGUÊS
Marcação	TONS
Tempo R (Rechamada para o registador)	100
Levantado automático	OFF
Alarme	OFF
Tom tecla	ON
Tom bateria baixa	ON
Tom cobertura	ON
Números de restrição	OFF
Seleção base	BASE 1
Mute	OFF
Bloqueio do teclado	OFF
Silêncio timbre	OFF
PIN	0000

39

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: TELECOM Y NOVATECNO S.A.

Domicilio/Address/Endereço: Parque Tecnológico Álava

C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)

Tel: (+34) 945 297 029 Fax: (+34) 945 297 028

CIF: A-01042878

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: Telefono sem fio DECT

Fabricante/Manufacturer/Fabricante: Telecom y Novatecno S.A.

País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: China

Marca/Brand/Marca: SPC

Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial: 7707R

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EMC: EN 301489-1 v1.9.2. (2011-09) / EN 301489-6 v1.3.1. (2008-08)

Seguridad eléctrica: EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011

Radio: EN 301406 v2.1.1. (2009-07)

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Para 21 de maio de 2013

D. José María Acha-Orbea

Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/5/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 1999/5/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Directiva Europeia 1999/5/EC.

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64